



Nro. 50.

A' FELS. CSÀSZÀRNAK ÈS A. KIRÀLYNAK
KEGYELMES ENGEDELMÈBÒL.

*Indúlt Bétsbòl, Kedden December 20 ik napján
1863 - ik esztendőben.*

Német Ország.

A' Német Birodalom béli Hanseatica, különös kereskedés béli jusokkal bíró, városok, száz-tól 4 interesre, 3 milliókat adtanak költsön a' Hannoverai Státusoknak; a' melly summáért a' Hannoverai Valasztó Fejedelem' és Angliai Király' Familiai jofzágai köttettek le zálog képpen. Ez a' költsön adott summa nagy könnyebbségül szolgált ezen Valasztó Fejedelemségnek a' mostani terhes környúlállások között, midõn az ott fekvõ Fr. katonafogot tartaniok kelletik. — (Ez a' tudósítás a' Párisi Moniteurben olvastatik.)

Berlin, Dec. 4. dikén. Cs. Kir. Generál
Gróf Meerfeld, ide érkezett. — A' Petersburgi

Bétsi, és Párisi Kurirokat naponként szemléljük jöni menni: kiknek irásaikat Státus minifter Gróf Haugwitz vévén, azonnal vífzi őket Potsdamba, a' hol a' Király mostan lakik. — A' Király' állandó neutralitáffának lehet tulajdonítani, mind azt, hogy a' Nagy Britanniai udvarnak ajánlását, hogy egygyütt szoroffabb szövetségre lépjenek, el nem fogadta ő F.ge, mind pedig azt, hogy a' Fr. Országlószéknek a' Meklenburg-Schwerini udvar ellen való kívánsága eránt, hogy t. i. ez a' Hannoverából oda által vitetett Királyi drágaságokat adná ki, ellenző nyilatkozatást tétetett ő F.ge az Első Konzúlnál.

Frankfurt (a' Menus mellett) Déc. 9-dikén. Ugy értettük, hogy az Orosz udvartól a' két hadakozó Hatalmasságoknak ajánlatott közbenjárói békefféges feltételek, ezen 4 pontokban állottak volna: Anglia hagygya oda Malthát, ellenben, a' szomszéd Lampedusát erőffittse meg; a' Fr. Országlószék bányon Helvétziával, Hollandiával, és Olasz országgal, oly módon, mint független Hatalmasságokkal; a' Szárdinai Királyt elégittse - ki — mind ezeket pedig végezetre egy Congressus rekeffszé bé — 's hogy ezekre az Első Konzúl magát úgy nyilatkozattatta volna ki: hogy Angliának a' Középtengeren, Gibráltáron kívül egyebet nem kell bírni; a' Fr. országgal határos Státusoknak, az ő nagyobb ereje által szükség vedelmeztetni; a' Szárdinai Király' kárának megfordittatásába, annak magaalkalmaztatására nézve, az Első Konzúl nem szollhatna belé; 's hogy ő, a' jövendő Congressusre tsak a' Tengeri Jusnak meghatározottatását akarná halasztatni.

A' Felső Rénusi Kerületnél tartózkodó Han-

noveránus Agens egy jelentést adott - bé itt az Anglus Udvar¹ nevében, az eránt, hogy a' mely summákat a' Hannoverában lévő Fr. seregek' számára némely Német Birodalom béli Rendek, azon udvar Familiai jofzágára, mint zállogra, költsön adhatnának, tellyefféggel magára nem veszi; minthogy azon köteleffégeket tellyesíteni, a' mellyekre a' Hannoverai Elöljárók, fenyegetődzések 's egyéb efzközök által ra vétetődnek, az Anglus Király mint Hannoverai Vál. Fejedelem, nem tartozik. — A' Fr. Generálisok t. i. a' kik Hannoverában vezérkednek, nem egyenesen magok vették fel a' fellyebb említett 3 milliókat, hanem a' Választó Fejedelemség béli fő tiztviselőket befzéllették arra.

Nagy Britannia.

London, Nov. 25 dikén. Ezen hónapnak 22-dikén, minekutánna a' Parlamentom' alsó házának tagjai is a' felső házba öfzfe hivattattak volna, a' Király ezen házaknak üléseit elkezdette, ilyen beszédet intézvén a' thronusból a' tagokhoz: — „

„Mylordok és Úrak! Az ólta, hogy hozzátok ezen gyülekezetben utóbbfőz befzéllettem, a' vólt törekedéseimnek főbb tárgyok, hogy azon eszközöket munkába véteffem, a' mellyeket a' hadakozásnak hathatós folytatása eránt böltsen meghatározottak vala. A' hadikészületekben, népemnek minden rangú és rendű tagjai által olyan módon segittetem, hogy azzal, az én hozzájok viseltető indulatomnak és bizodalmanak megnyerésére, ha lehetséges lett volna, hathatósabb fundamentomot találtak. Megmítaták azt, hogy az ellenség' fenyegetődzései, nem egyebet okoztak,

hanem csak azt a' bátorságot buzdították újonan fel, a' melly ő benne már belső és örökös tulajdonsággá vált, és hogy azon közönséges intézetek, a' mellyek ő töllök, a' mostani nevezetes és bizontalan idő béli környülállások között az ország' bátorságára és ditsőffégére nézve, különös áldozat-tételeket és buzgóságot kívántanak, minden egyéb gondolatokat elűztek az ő elméjékből. Noha én ezen időnek lefolyta alatt főképpen a' belső bátorságra fordítottam figyelmeteffémet: el nem engedtem mindazáltal azonközben semmi alkalmatofságot mellőztetni, hogy a' hadakozás az ellenségnek leg mezfzebb lévő birtokaiba is általtétetődjön. St. Lucia, Tabago, St. Pierre, és Miquelon szigeteik, valamint szintén Demerary és Essequebo Koloniák, megadták a' Britannus fegyvereknek magokat. Azon foglalatofságaik alkalmatofságával mellyek által ezen betses nyereségekre szert tettek, valamint tisztelnk, úgy minden alattok lévő seregeink, nagy pontosságot és buzgóságot bizonyítottak. Irlandiában, az utóbbi rettenetes és áruló támadás fejei és fok ezektől függött Agenlek, megbüntettettek; és a' közönséges tsendeffég semmi további háboruságot nem szenvedett. Egész reménféggel vagyok, hogy jobbágyaim közzül azok, a' kik megsalattak és eltsábittattak, 's a' kik a' tartozó hűség' útjáról eltévedtek vala: most már meggyőződvn hibájokról, és megfontólván, hogy, azon tartományoknak állapotjokhoz képpeft, a' mellyek a' Fr. Országlofszéknek uralkodása alá vannak vettelve, egy szabad Konstitutziónak védelmező szárnyai alatt élhetnek, igaz szívek szerént és egész buzgósággal ellene fognak ennekutánna állani mind azoknak a' próbatételek-

nek, a' mellyek az én egygyesült birodalmainak bátorfágok és függetlenlégek ellen tétetődhetnek. —

„Urak, alsó ház' tagjai! Egézfzen eltelve lévén azon köz hafzonra törekedő hajlandóság eránt való bizodalommal, a' melly benneteket lelkesit, nints semmi kettségem az eránt, hogy olyan summa segedelmét fogtok rendelni, a' melly az ezen efsztendei költségekre szükféges leszen. A' közönféges jövedelemnek nőtön való nevedése bátrabbá fog tenni benneteket azon felvett ssystemátok mellett való megmaradásban, hogy a' közönséges adót és a' Státus' állandó terheit a' hadi költség által olly kevésfé terheljétek, mint tsak lehet. Siralommal fájlalom azon terheltetéft, a' mellyet az én népemnek a' jelenvaló környülállások között elkerülhetetlenül érezni kell: de meg vagyok a' felől gyözödve, hogy ő azt, a' maga egyenes gondolkodása és az ő természeti elevenése által vezéreltetvén, eltsüggedés nélkül fogja hordozni; meg lévén ezen fontos indittó ok felől is gyözödve más felől, hogy a' Birodalom' méltóságának és bátorságának hathatos védelmezése, volna szükféges. —

„Mylordok, és Urak! Én a' Swéd Királlyal Alkura léptem, mellynek tárgya ez, hogy azon egyenetlenkedés, a' melly az 1661-ik efsztendő béli Alkunak XI ik tikkelye felett közöttünk támadott, elhárítottójék. Rendelést tettem, hogy ezen egygyezést terjeszszék előtekbe; meggyözödve lévén a' felől, hogy egygyet fogtok véllem érteni abban, hogy ezen egygyezés, a' mellett, hogy a' mi tengeri jussainkat fenntartja, egyfersmind azon költsönös hafzon' fundamentoma sferént készült,

a' melly szerént a' két országok között való jó egygyetértés leg szerentsébben megerősíttethetik és gyökeresíttethetik. Azon perlekedés dolgára nézve, a' mellybe bonyolodva vagyunk, mint minden időben ugy most is egész törekedésem, ez, hogy a' rám bizott munkában kötelelségem szerént eljárjak. Nékem az én derék és törvényserető népemmel azon egy ügyem lévén, változhatatlan határozásom ez, hogy, ha az idő vala hogy magával úgy találja hozni: Konstitúciónknak, válásunknak, törvényeinknek, és függetlenségünknek védelmezésében, ő' vélie minden veszedelemből részt vegyek. Hajós és szárazon való seregeim' munkásságok, és erejek, valamint hűséges jobbagyaimnak buzgóságok és meggyőzhetően bátorságok felől való bizodalmam, az, a' mibe Koronám' ditsőtségének és a' mostani fontos perlekedésnek körülállásai közzé bonyolított betses javainknak bátorságban való maradhatásokat, helyheztetem. Ezen érzékenységtől elevenítettvén, 's egyfersmind az Isteni Gondviselésnek áldásaiért alázatosan esedezve, erre egész meggyőződéssel erősíthetem, hogy, ha talám az ellenség, minden gyanakodhatás felett az én számos hajós-seregeim és kémkedő hajóin vigyázóságokat megsalván, annyira mehetne is, hogy a' mi partyainkon való vélt kifzállást, a' mellyel fenyegetődzik, megpróbálná is: annak következése ő' rá nézve nem egyéb, hanem rendetlenség, zürzavar, és gyalázat, ránk nézve ellenben nem csak az a' ditsőség, hogy a' jelenvaló terhes körülállásokat elháríthattuk, 's az előttünk álló veszedelmet vissza vérhettük, hanem hogy az ország' bátorságát és függetlenségét is olyan bizonyos fundamentomra helyheztet-

hettük, a' melly önnön tehetségünknek, és kéttségbe nem hozattatható segedelem kútfejeinknek szüleménye, fogna lenni."

Ezen Királyi Békőszöntő Beszédnek, a' bevett szokás szerént első következése vólt, az a' fellett való vetélkedés, hogy arra ő Felségéhez Megközönő irást kelleffen küldeni — melyről másfyször bővebben.

London, Nov. 19 dikán. Az itt kijövő újságokban külömbkülömb megjegyzések olvastának, a' mellyek között ezek is elő fordulnak: —

„Mondják, hogy a' mi Országglószékünk unszolására Frantzia Exgenerál D u m o u r i e r, tenger partjainknak megvizsgálásában foglala'oskodna, hogy sugallásai által, a' maga hazájafiai ellen Angliának védelmezésében segedelemül lehessen. Szánakozásra méltók volnánk mi úgy, ha a' mi sok katona és tengeri tisztjeinkben elegendendő tudomány és böltsebség nem teláztatna egy ilyen fontos tárgyra nézve. Vólt az az idő, a' melyben egy Frantziának, nevezetesen pedig egy olyannak, mint Dumourier, a' tanátsadása, lármát gerjesztett volna inkább, hogy sem bizodalmat nyert volna; hanem, mostani Ministereink historiájában nem szükség semminn tsudálkoznunk, azon kívül, hogy hivataljaikat folytatják. — (Igy ir a' True Briton) —

„Johnson, a' ki a' megtiltott portékákkal való kereskedés által magát esméretelsé's bünöffé tévén, egy idő ólta Frantzia országban tartózkodott, mostanában élt az alkalmatossággal, t. i. a' Fr. országban tartózkodó Anglus szökevények eránt kiadatott megbotsátó rendeléssel, (amnestiával) és Angliába visszafszökött. Ezen

embernek vizsgálja jövedele, a' ki kétszég nélkül hasznos útasításokat adhat Országglószékünknek, első gyümölyse azon proklamátziónak, a' melly által ő Fellege az ilyen embereknek, annak megakadályoztatása végett, hogy az ellenségnek hozzánk lejendő általkelése' alkalmatosságával magokat ő hozzá ne tsatóják, botsánatot ajánlott. (A' Morning-Chronicle jegyzése.) —

B, f. é. k., hogy azokat a' feltételeket, melyeket a' Francia Országglószék, Spanyol és Portugalia országoktól kitsikort, már a' Britanniai Országglószéktől is helybe hagyattak volna, a' mely dolognak híre bizonyos vételkedésekre adott közöttünk alkalmatosságot, Meg kell azt vallanunk, hogy N. Britannianak vólt minden Hatalmasságok között leg több oka arra, hogy Portugallianak függetlenségit védelmezze, a' melly, mint az ő régi és hűséges szövetséges tártsa, az ő eránta való egész szorgalmatoskodást megérdemelte. Azonközben szükség megfontolni más felől: hogy valyon önön bátorságunknak kotzkóztatása nélkül jutathattunk volna - é az ő védelmezésére elegendő fegyveres népet? és hogy ezt feltéven is, valyon a' Portugalliai Országglószék nem szegezte volna - é magát eliene annak, hogy a' hadat az ő földén folytassuk? Eppen olyan, mint ha azt vetnék szemünkre, hogy miért nem követjük - el ma Portugallia nézve, azt, a' mit, ha Hannoverával tselekedtünk volna, ügyetlenségnek neveztek volna: holott Hannovera sokkal közelebb esik hozzánk; seregeink ide kevés idő alatt megérkezhetek volna; élelmekre itt minden lett volna, egy szóval ezt ilyen képpen Koronánk' számára megtarthattuk volna: magára hagytuk pedig, hogy

honnyunk' videlmezésére kívántató erönket meg ne gyengittsük. Tagadhatatlan ugyan az, hogy fegyveres erönk jót gyarapodott ezen idő óta : de valyon eljutott é még is arra a' pontra, hogy 10—20 ezer embert Portugalliába küldheffünk ? Tsak egész reguláris seregünk által felelhetnének meg annak a' seregek, a' melyet a' Fr. Ország-lószék Portugalliába könnyü szerrel bészállithatna, midön ellenben a' mi seregeinknek oda való evezésekre, temérdek költség, és leg alább 15 napok kívántatnának. Oda érkezésekkór a' Fr. sereget már ott találhatják. Tegyük fel, hogy már Portugalliában, és az ellenséggel szembeállva vólna 20 ezeg emberünk. Ezeknek ő dolgot adni, 's őket fogyasztani igyekezne : melyre nézve az ő pótolásásokra új népet küldenünk, és itthoni óltalmazó erönket fogyasztanunk, kellene, melyet az ellenfég szemlélvén, majd akkór támadhatna meg, mikor már megszűze küldött erönket viszszá nem hivathatnók. Egy szóval nem lehet böltsnek nem találni azon intézetét Országlószékünknek, hogy a' haza' védelmire szükséges erőt, a' megszűzeföldre való küldözés által gyengíteni, nem akarja. (Ezt a' Morning-Post írja).

Dublin Nov. 4-dikén. Azt erőffitik, hogy két napok alatt olyan őszze - esküvésnek talált nyomára az Országlószék, a' melynek gyanitható képpen az eddig valónál nevezetesebb emberfogdosás lehet a' következése. El lehet mondani , hogy Irlandia soha még olyan fegyveres ábrázatba öltözködve nem vólt, mint most; az egész ország egy hadi magazinumnak lenni látszik. Az embereket ma is naponként fogdossák : azonban , leg nagyobb halgatás uralkodik. — Némely el-

fogatott személyeknek, ha szintén halálra nem ítéltettek is, tudtokra adatta az Országújság, hogy a' békeállás helyreállása előtt szabadon bocsátani tsakugyan nem fognak. Ilyenek Long és Paston nevű kereskedők."

London, Déc. 2 dikán. Circe nevű 32 ágyus Fregátunk igen tüzesen találván üznia' múlt hónap' 16 dikán egy Fr. prédáló hajót, úgy megfeneklett egy helyen hogy egyszeriben meg hasadván, a' víz oly erőssen omlott belé, hogy megtartathatása lehetetlennek lenni találtatván, a' Kapitány és az alatta valók három halász hajókra ültek, 's a' Fregátot oda hagyván Plymouthba eveztek. —

A' Fr. laposs hajókkal, 's a' Fr. partok mellett való tsatázásnak terhes vólta felől, ekképpen írnak némely Anglus tudósítók magok: — „

Több leveleink irták vala, hogy Immortalite nevű Fregátunk az utóbbi tsatázás' alkalmatosságával, nem kevés kárt tett vólna a' Boulognei ellenséges hajók között. Ezen tudósításoknak egyátaljában nem vólt leg kissebb fundamentomok. Több mint 80 ellenséges tsolnakok, melyekre ágyuk vannak alkalmaztatva, a' helyett, hogy magokat a' kikötőhelybe bé-vonták vólna, annak torka előtt künn a' tengeren állapodtak meg: 's az ő partjaikon épült új batteriák oly számosak, hogy az ezekről tüzelő ágyuk miatt, rájuk nem ronthatunk, 's egész plánumunkat fűfibe menve lenni szemléltük! Az Immortalite' első arbotzfáját, 32 golyobis tsapta oldalba, egyéb kárt nem vallotunk. Egy emberünknek megölettetése és kettőnek megsebesülése, tsak történetből esett, &c."

Egy Doveri tudósító ekként rekeszti-bé le-

velét: — „Különös dolog, de valóságos igazság, hogy *Conflit* nevű hadi hajónk, midőn egy ellenséges laposs hajót el fogott volna, több versben tüzet adott rá egész sor ágyuiból, a' nélkül, hogy annak leg kisebb kárt okozhatott, vagy csak egy embert is megfértethett volna rajta. A' tüzelés közben azt gondolták a' miéink, hogy kimondhatatlan vérontást tettek az ellenség hajóin: de melly igen elbámúltak, midőn tudokra esett, hogy nemcsak hogy egy embert is meg nem öltek, hanem még csak a' hajóikat sem érte a' golyóbisok; a' mellyet egyáltalában nem egyébnek, hanem annak az új módnak lehet egyedül tulajdonítani, a' mely szerént az ellenség' laposs hajói vannak alkatva; úgy úzkálnak a' víznek színén, hogy nem lehet érni őket a' hadi hajókon lévő ágyugolyóbisokkal, vagy más kifejezéssel élvén nints mit löni rajtok.

Frantzia Respublika.

Páris, Déc. 5 dikén. Az itt kijövé *Publicista* nevű újság levél irta vala a' Hamburgi újságok után, hogy a' Pétersburgban lévő Fr. Követ Gen. Hedouville onnét nem soká haza felé fogna elútatni. Ma így ír ugyan ezen levél: — „Ő a' dolognak hitelesen utánna járván, bizonyossá tétetett a' felől, hogy ez a' hír néhány Anglusoktól megfizetett személyek költeménye volna, a' kik azon törekednek, hogy a' száraz földön tsalfa lármát gerjeszthessenek, 's t. e' féjék.

„Igaz az, ezt olvassuk egy Párisi levélben, a' mit némely Anglusok tsufolódva mondanak a' mi laposs hajóinkról, t. i. hogy az ő hadi hajóik magassak lévén, a' mi laposs hajóinkról azokra felmászni lehetetlen lenne: de innét nem követke-

zik az, hogy, ha a' mi hajós seregünk a' széles tengerre ki talál evezni, az Anglus hajóktól azonnal elfülylesztethetik. A' mi hajóinknak két igen nevezetes tökéletességek van. Egygyik az, hogy igen laposak lévén, a' vízben csak kevéssé nyomulnak - le, és azért lapátokkal is sebessen hajthatnak. Másik az, hogy a' víz felett leg feljebb is csak 4 nyomra érnek - ki, melyre nézve se megszérül se közlelről nem érhetik őket ágyugolyobisaink, minthogy az Anglus hadi hajókon lévő ágyuk nem szolgálnak megszere, közlelről pedig felettek mennek el a' lapos hajóknak: midőn ellenben ezeken hosszú ágyuk lévén, megszérül is igen jól szélezhatszát, és a' leg veszedelemesebb ponton, u. m. a' víz' színe táján, vagy is az alsó részeken, érhetik hadi hajóinkat, &c.

Boulognétől fogva Párisig egy telegraphusi linea állittatott - fel, mellynek fejedelme által a' Fr. hajóknak Angliába lejendő által indulások felel azon órában meg fog a' hír érkezni Párisba, a' mellyben megtörténik. — Hanem, ez a' nagy kérdés: hogy mikor fog megtörténni? — Jeles megjegyzést adott - ki ezen tárgy eránt maga a' Párisi Moniteur az Anglus levelekből a' Londoni tzikely alatt: — „

„Már ez az idő - huzás - halasztás, több az örökkévalónál. Az Első Konzul úgy kifogyott az egyéb ragadozások' nemeiből: hogy már nints egyéb hátra az időnél. Holnap, holnap, 's ismét holnap, fogja a' maga fenyegetődzéseit végre hajtani. Hanem mikor vírad - fel ez a' holnap? “

A' Hadiminister 30 nevendékeket nevezett - ki a' Fontenebleauban lévő katonai oskolából, hogy

Boulognébe menvén, mint Hadnagyok magokat a' nagy expedizio' alkalmatofságával a' tengeri dolgokban gyakorolják. — Minthogy a' hajók száma ezen kikötőhelyben már annyira telt, hogy nem térnek: 2000 emberek kezdettek annak terjesztésén dolgozni. — A' Fr. sereg tsak 14 napokra kivántató eleséget vífzen magával a' nagy expedizio'ra.

Az Orosz Követ Gróf Marcoff még nem utazott-el Párisból.

Helvétziai Respublika.

Berna, Dec. 6 dikán. Landamman Affry 50 ágyulövések alatt ratifikálta végképpen a' múlt Nov. 30 dikán a' Fr. Respublikával való Szövetséget és Katonai Kapitulatziót. — Az Első Konzúl által aláíratott exemplár, pergamenten van, és ritka szépségű irás. Már bététetett a' Helvétziai leveles házba.

Magyar Ország.

Nágo cs, Somogy Vármegyéből Nov. 11. dikén. Örök emlékezetben tartván mező városunkban Sz. Márton napját azon Mindenhatónak különös óltalma mellyel bennünket az ő kegyes gondviselése által enyhány esztendőekkel előbb boldogítani méltoztatott, ez esztendőben is örömmel, és haláadatofsággal tellyes vala nálunk ez a' nap; mert köteles háláadatosságnak öfztönétül felgerjesztetvén, mind maga a' mi Méltóságos Földes uraságunk Zichy Zichy József, Cs. Kir. valóságos Kamarás, Tanácsos, és Arany Sarkantyus Vitéz Ur, az ő uri Familiájával egygyütt. mind pedig az egész keresztény község, midőn ez napon énekes nagy mise muzsikai zengések, és mozsárok durrogásai között tartatott, buzgó szívből származ-

zott imádlágát az eget Urának hálaadóképpen felajánlotta. Ezen hálaadatos ájtatóságnak vége lévén, a' mi kegyes Uraságunk minnyajunkat uri házához hivatott; atyai módjára érzékeny beszédet tartott, és bennünket, mint hív jobbágyait egytül egyik gazdagon meg ajándékozott, azután pedig uri házánál lévő vendégelt pompás ebédrel meg vendégelt.

T u d ó s í t á s.

A' Császári és Kir. örökös tartományokbéli Kereskedő Publicumra nézve igen szükséges lévén azt valóságos és hivatalbéli tudósításokból tudni, minémü előmenetele légyen azon Canalisnak, mely ditsőffélegesen uralkodó Felséges Fejedelmünknek II. F e r e n c z n e k birodalma alatt Tek. Bács Vármegyében egy magános Társaság költségével készítettett, és már esztendőtol fogva hajókázó állapotban is vagon; el végzette azon Kir. privilegiált Canalis és hajós Társaság Centralis Directiója, hogy ennekutánna minden militaris esztendőnek, következésképpen a' közelebb el múltuak végén is minden azon Canalison fel 's alá ment terhes és tehér nélkül való hajóknak számát, és az azokon vitt portékáknak minémüségét, 's a' terhernek mértékét, a' kereskedő Magyar Publicum kedveért és javára, hivatalképpen közönségeslé tetteffé.

Tehát a' közelebb múlt 1803-ik militaris esztendőben, azon Tek. Bács Vármegyében, nevezeteffen Z o m b o r Sz. Kir. városban lévő localis Directionnak ide érkezett, és a' Bécsi Társaságbéli centralis Directio Cancelláriájában kinek kinek szeme eleibe terjesztethető totalis tudósításához képest, 301 meg terhelt, és 36 üres, következés-

képen mind öszve 337 hajók mentenek azon Canálison keresztül, mellyek közzül egynéhány ötödfél ezer 's fellyebb, a' leg nagyobb pedig 5083 mázsával voltak meg terheltetve, és a' meg terhelt hajókonn következő rendbéli portékák voltak, úgymint:

60553 mázsa, 's 25 font aerialis só;
 27050 akó, vagy annyi mázsa bor — 135977
 Posonyi mérő, vagy 102000 mázsa 's 75 font tizta búza — 10195 Posonyi mérő, vagy 7646 mázsa, 's 50 font élet — 4260 Pos. mérő, vagy 2130 mázsa árpa — 6500 Pos. mérő, vagy 5200 mázsa köles — 11016 Pos. mérő, vagy 8263 mázsa 's 50 font kukuritzza és kása — 75618 Pos. mérő, vagy 37811 mázsa zab — 1250 mázsa gyümölts — 2400 mázsa aerialis réz és ezüft értz — 1585 mázsa epületnek való matéria — 7989 mázsa épüle hez való fa — 1114 mázsa szálfa — 250 mázsa malom eszközhöz való fa — 970 mázsa szekérgyártónak való fa — 1750 mázsa bodnár fa — 7683 mázsa tűzifa — 210 mázsa tölgyfa gerenda — 4566 pallisada vagy karónak való fa — 324 mázsa négy szegeletű kö — 800 mázsa köfaragó munka — 95 mázsa esztergályos munka — 2400 mázsa tserép edény — 100 mázsa haltartó — 1849 mázsa üres hordó — 280 mázsa köfzén — 100 mázsa gubacs — 950 mázsa házi bútor — mind öszve tehát 27050 akó, 243566 Posonyi mérő, 287320 mázsa ment a' múlt 1803 ik militáris esztendőben, ezen Felséges Urunk nevérol neveztetett Ferentz Canálison, annak vagy bé vivó torkánál lévő Duna mellyéki Monostori, vagy annak torkánál ki vivó Tisza mel-

lyéki Földvári, vagy annak közép Statióinkereftül, mellyekért a' privilégiált vám szerént, minden mázsáért és mértföldre fél krajtzár fizetődött azon Canalist biró Társaságnak. — Ki a datott azon Kir. privilégiált Ferentz Canalis- és hajós Társaság Centralis Directiója által, Bécsben, Karátson Havának 14-ik napján 1803-ik esztendőben.

Jelentés.

Mindenféle külföldi fris Lóhere magról mezei 's kerti Veteményekről, mellyek árultatnak Pesten a' fekete kutyához nevezett Materiálísta boltban.

Dietl Joseph Materiálístánál Pesten a' fekete kutyánál a' Váczi kapu félben újonan érkeztek 's illendő áron kaphatók: mindennemű külföldi 's más gazdaság béli vetemények, úgy mint: igazi Lucernai vagy Francia Ló here; Stajer Országai Lóhere, Esparcette vagy Spanyol Lóhere, avagy réti Lóhere; Hollandiai Lóhere; Angliai Rajgrász, és Francia Rajgrász (lolium perenne); nagy Burgundiai Répa.

Továbbá mindennemű külföldi kartifiola, Kel, Kelrabi, Retek, Káposzta, Répa, Saláta, Hagyma, külföldi Borsó, meg Bab. Mindennemű főzelék, fűszerfzamos plánták és vad fák magvai, Akaci, Genista Spinosa 's külömbféle virag magok, mellyekről a' nyomtatott Catalogus a' hozzá irt árral együtt, melly nála ingyen osztogattatik közelebb való Tudósítást ad. Egyfzersmind tállatlik nála vetni való fris földi mandola, valamint szinte perkelt földi mandola kávé.

P. D.